



Pressebericht zum Projekt Gemeinsame Treffen Dolní Žandov (24. 3. 2014)

Das Projekt „Gemeinsame Treffen Dolní Žandov“, dessen Ziel die Zusammenarbeit und Kontakte der Partnergemeinden Dolní Žandov (Tschechische Republik) und Nagel (Bayern) ist, hat sich zu seiner Beendigung angenähert durch Veranstaltung des zweiten Workshops am 22. März 2014 in den neu renovierten Räumlichkeiten des Hauses Nr. 40 in Dolní Žandov. Zu diesem Treffen sind 14 Gäste aus der Gemeinde Nagel mit dem neu – wiedergewählten Bürgermeister, Herrn Theo Bauer gekommen, die Gemeinde Dolní Žandov wurde von Frauen – den Mitgliedern des Vereines der Freunde von Dolní Žandov und von Frau Bürgermeisterin Ing. Eliška Stránská vertreten. Die Organisation des Treffens haben zwei Vertreterinnen des Freiwilligen Bundes Mariánskolázeňsko sichergestellt.

Dieser Workshop hatte als Thema Ostern. Die Anwesenden haben sich in drei Gruppen verteilt. In dem ersten Kreis wurden Ostereier aus Steropor mit den Patchworkstoffen geschmückt. An dieser Aktivität nahmen sogar die anwesenden Männer teil. In der zweiten Gruppe wurden kleine Lebkuchen in Ostermotiven mit Zuckerglasur geschmückt – Frau Eva Strejcová hatte selbstgebackene Lebkuchen und Glasur gebracht und uns gezeigt, wie man das Gebäck schmückt. Dritte Aktivität war selbstverständlich das Patchworknähen auf der neuen Nähmaschine unter der Leitung von Miroslava Trepková. Eine Dame aus Nagel hat sogar ein Körbchen für Schmuck genäht. Die anwesenden Männer sind zu einer Aktivität des vorherigen Workshops zurückgekehrt – zur Herstellung von Papieretui. Alle fertigen Produkte haben die Gäste nach Hause mitgenommen und als Geschenk haben sie schöne Lebkuchendekoration erhalten.

Bei der angenehmen Erfrischung haben die Anwesenden nicht nur über Handarbeiten diskutiert, die Männer haben sich für das Kommunalwahlensystem in Tschechien und für Finanzierung der Gemeinden interessiert.

Dieses Treffen war das letzte Treffen im Rahmen des Projektes, aber Interesse für gegenseitige Kontakte besteht weiter und es wurde eine Reise der Frauen aus Dolní Žandov in die Gemeinde Nagel im Sommer dieses Jahres vorgeplant.

Ein großes Dankeschön gehört den Bürgermeistern beider Gemeinden, die dieses Projekt unterstützt haben, und auch den Mitgliederinnen des Klubs der Freunde von Dolní Žandov, die der Vorbereitung von allen Treffen viel Zeit und Mühe gewidmet haben.



Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj
Investice do vaší budoucnosti

Kofinanziert durch die Europäische Union aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung
Investition in Ihre Zukunft